

報日環循

週年價銀五員  
每月價銀半員  
閏月加銀四毫

號三十二百壹千二第

壹 拜 禮

光緒七年辛巳正月初九日

西曆一千八百八十一號

香港目下棉花紗疋頭雜貨行情

並帆船前往各埠

仰江花十三員五至十三員六八  
車仔花十七員七五至十七員七  
方包花十七員至十六員五  
軟花十六員至十五員五  
新地花十五員八至十五員四  
洋花十四員至十三員七五  
青菊粗紗九十六員至九十五員  
藍琵琶廿二廿四紗九十八員  
紅牛粗紗九十七員五至壹佰員  
紅佛中步紗百零六員  
紅龍嘜粗紗九十四員至九十五員  
樹壁二十廿四紗八十八員二五  
手撻七磅扣布一員八  
紅鷄八磅扣布壹員八七五  
廿號白布二員八五至二員八三  
十磅原布三員零七五至三員零五  
三百號白布二員九七五  
五百號白布三員壹七五  
金虎白布四員五七五  
七百五號白布二員九二五  
六鶴八磅扣布二員二五  
馬墨七磅正扣布壹員六七五  
冲猪頭八磅扣布壹員八  
鏡嚙八磅扣布二員三二五  
藍魚八磅四原金二員壹  
八雀七磅扣布二員五五  
十雀八磅扣布三員二二五  
雁塔八磅扣布壹員七三  
狗花七磅扣布壹員五  
銀龍七磅正扣布一員九  
八寶蓋八磅扣布二員八至二員七五  
白洋布三員五至三員五三  
廿四碼花加紗一員八五至壹員九三  
色哇花三員六至三員七  
紅扯花三員六二五  
什色扯花布三員三五至三員三二五  
什色花布壹員八二五  
八磅七五紅布五員九  
二磅五洋紅布壹員九七五  
十四磅斜布二員四五  
綠龍白竹布三員三二五  
什色馬尾緞壹員八五  
金紅羽紗十五員七至十五員六五  
棉花羽綢三員壹二五  
壹號黑羽綾十三員二至十三員二五  
壹號品藍羽綾十三員七五  
壹號充青羽綾十二員至十二員二  
什色羽綢九員八至十員

|    |         |    |         |    |               |    |            |    |          |    |            |    |              |    |          |    |         |    |         |    |            |    |           |    |                |    |                |    |              |    |          |    |           |    |          |    |                  |    |            |    |               |    |                 |    |             |    |                |    |           |    |             |    |             |    |           |    |         |    |                 |    |             |    |            |    |             |    |              |    |                |    |               |    |             |    |                |    |                 |    |             |    |             |    |              |    |          |    |                |    |        |    |            |    |            |    |               |
|----|---------|----|---------|----|---------------|----|------------|----|----------|----|------------|----|--------------|----|----------|----|---------|----|---------|----|------------|----|-----------|----|----------------|----|----------------|----|--------------|----|----------|----|-----------|----|----------|----|------------------|----|------------|----|---------------|----|-----------------|----|-------------|----|----------------|----|-----------|----|-------------|----|-------------|----|-----------|----|---------|----|-----------------|----|-------------|----|------------|----|-------------|----|--------------|----|----------------|----|---------------|----|-------------|----|----------------|----|-----------------|----|-------------|----|-------------|----|--------------|----|----------|----|----------------|----|--------|----|------------|----|------------|----|---------------|
| 每打 | 白綾綢六毫二五 | 每碼 | 什色閃巾六毫七 | 每打 | 什色花羽縐四員六至四員五五 | 每碼 | 素羽縐五員至五員四三 | 每打 | 龍頭紅畢機七員九 | 每碼 | 箭鹿紅畢機九員九七五 | 每打 | 壹號企頭呢四員至三員七五 | 每碼 | 上衣着呢壹員六五 | 每打 | 鷄壘紅絨六毫八 | 每碼 | 棉羊絨一員零五 | 每打 | 雙工絨七毫一至七毫六 | 每碼 | 全毛厚佛蘭絨四毫四 | 每打 | 細地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五 | 每碼 | 尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫七五 | 每打 | 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五 | 每碼 | 十磅洋氈四員七五 | 每打 | 十二磅洋氈五員八五 | 每碼 | 十三磅洋氈六員七 | 每打 | 金山水銀現每担平八員至平七員七五 | 每碼 | 玻璃片三員至三員二五 | 每打 | 正岐噠青鋼二十六員至廿七員 | 每碼 | 威仁噠青鋼二十員零五至廿員零三 | 每打 | 青銅片小板二十員零七五 | 每碼 | 日本花巾二十五員至二十四員五 | 每打 | 白鉛六員二至六員四 | 每碼 | 口噠黑鉛五員七至五員八 | 每打 | 吼黑鉛五員七至五員七五 | 每碼 | 瑞國軟福鐵四員三五 | 每打 | 線圓鐵枝二員八 | 每碼 | 英國壹六鐵枝二員四五至二員三五 | 每打 | 集港壹六鐵枝二員三七五 | 每碼 | 英國鐵線土至廿六員七 | 每打 | 集港鐵線土至廿號六員三 | 每碼 | 英國方圖福鐵三員至三員二 | 每打 | 集港方圖福鐵二員三至二員二五 | 每碼 | 英國軟白鐵五員二至五員壹五 | 每打 | 集港硬白鐵五員至四員九 | 每碼 | 舊山馬甲鐵二員四至二員三七五 | 每打 | 新山中馬甲鐵二員二至二員一七五 | 每碼 | 英國鋼四員一至四員零五 | 每打 | 瑞國鋼四員三至四員二五 | 每碼 | 雲南錫二十二員至十七員七 | 每打 | 豐興錫二十七員五 | 每碼 | 臺灣樟腦二十二員至廿壹員七五 | 每打 | 洋礮大員二五 | 每碼 | 日本硫磺二員至壹員八 | 每打 | 公屋角二千五百七十員 | 每碼 | 艾粉四百五十員至四百十五員 |
|----|---------|----|---------|----|---------------|----|------------|----|----------|----|------------|----|--------------|----|----------|----|---------|----|---------|----|------------|----|-----------|----|----------------|----|----------------|----|--------------|----|----------|----|-----------|----|----------|----|------------------|----|------------|----|---------------|----|-----------------|----|-------------|----|----------------|----|-----------|----|-------------|----|-------------|----|-----------|----|---------|----|-----------------|----|-------------|----|------------|----|-------------|----|--------------|----|----------------|----|---------------|----|-------------|----|----------------|----|-----------------|----|-------------|----|-------------|----|--------------|----|----------|----|----------------|----|--------|----|------------|----|------------|----|---------------|

原桶末油六兩八八至六兩八五  
原桶生油五兩六三至五兩六五  
上火車米壹員六八至壹員六七  
中火車米一員五二至壹員五壹  
一號安南占米壹員七五  
安南更米一員六二  
火車安南更米一員六九  
一號安南更米一員七九至壹員七七  
藤包置占朴二員壹四  
火車占米一員八三至壹員八一  
籐黃六十五員至六十壹員  
綠荳壹員五至壹員五五  
正山荳蔻二百五十二員  
上奇白糖六員七至六員六  
中奇白糖五員九至五員九五  
海口赤糖三員二至三員二五  
貢粉糖五員五至五員五五  
二白糖五員六至五員七  
福州冰糖九員二至九員壹  
石龍冰糖九員至九員二  
津絲七員八至七員七  
新白莞豆二員三五至二員三六  
黑皮青肉荳二員七至二員六八  
新黃荳二員零八至二員零七  
新青荳二員零九至二員零八  
黑胡椒十員零七至十一員二  
白胡椒十六員至十五員二  
大山紅瓊三兩三至三兩三二  
麵粉五十磅一員四至壹員二七  
四川白蠟壹百零七員至百零六員五  
椰子檳榔十四員至十四員五  
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
燕窩三千四百員至二千九百員  
江北金菜五員五至五員四五  
河南金菜五員九至五員九五  
大菜十八員五至十八員  
香信三十五員至三十四員  
日本線面五員至四員九  
花旗白肉參二百五十六員  
樹皮九毫五至八毫五  
沙藤三員七至三員五  
川耳四十九員至四十九員五  
新山木耳二十四兩至二十三兩八  
日本大鮑魚三十九員至三十七員五  
魚絲四百三十員至三百三十五員  
呂宋蘇木二員二至二員二二  
東洋參九十七員至壹百零六員  
冰片大面三千七百二十五員五  
二面二千五員至二千三百三員

|        |            |      |
|--------|------------|------|
| 往紐約    | ○帆船名噶活狼    | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名埃連     | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名乞地衣蝶厘  | 早日開行 |
| 往小呂宋   | ○帆船名老芝士地那  | 早日開行 |
| 往小呂宋   | ○帆船名加力士    | 早日開行 |
| 往砂朥越   | ○帆船名衣士巴連士  | 早日開行 |
| 往檳香山   | ○帆船名厘北力    | 早日開行 |
| 往倫敦    | ○帆船名卑厘孖頓刺  | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名衣路威大哥  | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名須厘付厘沙  | 早日開行 |
| 往倫敦    | ○帆船名麼士忌連   | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名左士魁士   | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名深刺亞勿   | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名藍威士    | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名利付升    | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名厘繼架刺   | 早日開行 |
| 往倫敦    | 帆船名列列      | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名安厘打    | 早日開行 |
| 往卡刺休   | ○帆船名加栗     | 早日開行 |
| 往檀香山   | ○帆船名付蘭孖厘安  | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名咽地付    | 早日開行 |
| 往美路濱雪梨 | ○帆船名番厘     | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名者亞士丹哈  | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名勿者厘士   | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名希士     | 早日開行 |
| 往倫敦    | ○帆船名厘亞士些   | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名者希士路巴士 | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名希士路巴士  | 早日開行 |
| 往倫頗    | ○帆船名土地厘加付那 | 早日開行 |
| 往紐約    | ○帆船名希地衣蝶厘  | 早日開行 |
| 往小呂宋   | ○帆船名老箇于士天  | 早日開行 |
| 往咸北    | ○帆船名高路頓付厘士 | 早日開行 |
| 往舊金山   | ○帆船名威士奎士   | 早日開行 |

各公司股份行情

辛巳年正月初九日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加八十六員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百五十員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千五百二十五員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百四十兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十五員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百五十員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百七十五員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加十五員  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十二員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值七十二員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
威多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
公司每輪輪於廿股現值價銀未



**選** 丁寶楨片 再本年四月間川省雨水甚缺禾苗將枯除成都各屬向順都江堰水灌漑外其餘各屬待澤孔殷而烈日當空炎威轉甚臣率屬虔誠齋禱知汶川縣屬白龍潭之龍神素著靈應隨委員馳往恭請潭水來省設壇祈禱即日濃雲密布遠近共得甘霖田禾勃然滋長咸慶有秋此皆仰賴 聖主 鴻福 神靈効順所致欽此感戴涕洟汶川縣知縣謝本麟呈稱該縣白龍潭神跡靈驗前經督臣徐澤醇吳榮先後禱雨輒應奏蒙 聖恩於同治十年修廟以妥 神靈向未請列祀典本年委員謝本麟等請將該神列入祀典以昭崇報等情前來臣查汶川縣之白龍潭 龍神往時禱雨輒應本年夏間自省城至川東各屬千數百里農田因雨澤愆期禾苗未能生發人心未免惶惶經臣委員赴潭請水至省率屬虔禱即日雨澤沛沱遠近田疇同時霽足 龍神非 神力護佑曷克臻此合無仰懇 天恩 勅賜汶川縣 白龍潭 龍神 封號並請列入祀典春秋遣官致祭以答 神貺而順輿情等因奉 聖旨 龍神祠自建立以來未修修理報據該縣知縣謝本麟等請將該神列入祀典春秋遣官致祭以報 神貺而順輿情等因奉 聖旨 該部知道欽此

**錄** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**京** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**報** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**中** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**外** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**新** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**聞** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**城** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

**羊** 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○ 奏請旨軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是

富爾森片 再杭州滿營前於同治十二年添練洋槍二百四十桿十三年間又添添練洋槍五百二十桿維時諸行陣係曾演習打靶迨自光緒三年起始由福州撥杭州兵陳派會經演過洋槍熟悉洋槍之兵自行教習迄於今春三年步 尚稱整齊槍陣亦甚聯絡惟於進攻退守乘機應變之法未盡講求本年三月間復經奴才抄來神機營所練一字長蛇方城子等十四陣隊雖洋槍而既經王大臣參合考驗令嚴而不急行陣捷而不亂洵屬首尾相應變態不恒自春夏起奴才即令該管協領長志帶同輕車都尉星期等及將格林砲兵一併歸於槍隊專練各陣計亦閱月現已成軍步法行陣進退攻守悉合機要恭查光緒四年冬季會經前任將軍於奏請津貼內請實練二年後量予保舉當奉 諭旨數年後著有成效准其請獎在案今查該官兵等於演練此項洋槍先後已逾數年且自春夏起雖因節餉六臘停操而該官兵等奮勉將事寒暑不輟公聚私演從無一日間斷現在已著成效應請獎叙除將隊兵遇有挑補各缺隨時援例獎敘外其餘各官能於始終奮勉再行進 旨請獎外所有專管教練洋槍隊之正白旗滿洲協領長志實心任事不辭勞瘁現當激勵人材之際合無仰懇 天恩俯准 賞加二品銜用昭觀感而勵操防是



老當如是也其言曰日本爲中國友邦理宜休戚相關患難與共簡書之言局勢艱難詎可忘也今俄人貪伊犂之地欺使臣舊約索賠償簡軍馬明以示其恫喝陰以行其狡譎是曲在俄而直在中國矣若照萬國公法俄國兵船本不得任意駛入局外之國今俄廷乃遣水師提督統帶大小兵船駛至東洋相機進止日王若明大義不與欸接婉辭使速出境亦是泰西舊例在俄人斷不能妄加詰責而泰西各國亦將因此而敬重日本也乃計不出此致敬盡禮以迎接其提督並容在境內購辦食物運載軍火是接濟鄰友仇敵殊有乖於公義設俄國與泰西一國失和將許多兵船停在別國海面其國必繩以公法却之使去如俄國與英國構釁日本如此接待俄人英國不但心疑且必嚴爲禁止今日日本所爲非獨輕蔑中國亦恐俄國援以爲例日後必肆其誅求將來貽累在所匪輕蓋有國者與強鄰相交若當前過於豐厚以取悅於一時日後畧有小失便使藉口轉足啟釁關繫甚大不可不早思而審處今日日本與俄雖甚親密而他時薄有違言便爲失禮固非日本之利也西報所論如是日人聞之有不爲之汗下而心寒者哉識卓言忠殊堪欽佩矣

札飭各屬遵行示諭在案矣○善門難開 劍南某翁宦遊京師僑寓順治門外香鑪營二條胡同冬月初十日偶然出門訪友行至梁家園粥廠門前見有一乞兒臥地呻吟大有病態惻然久之聽其口音始知丐亦蜀人與翁同鄉且談吐間亦頗雅雅翁憫其窮復憐其病荒慨其遇之厄遂毅然携歸寓所解衣衣之推食食之病乃漸痊然烟癮甚大翁念救人救徹購烟與食俟其病痊而遣之歸然丐殊無去志囑閤人促之亦置若罔聞近日翁送以程儀數金丐意嫌少仍不言旋翁情急勒令出門丐矢以諾夕翁允之詎丐乘房中無人竟作懸梁狀僕見之大驚轉告於翁翁聞之恐因此招禍急取十餘金令僕驅逐出門丐見金多始肯過行噫如翁者亦可謂好行其德矣無如善門之難開何 選錄上海申報

火船 啟者本行有火船一只名衣妹准期本月十壹日下午三點開行前往小呂宋如 貴客附貨搭船者請至本行面議 呂宋 正月初八日 宋 廉美洋行啟

厦門淡臺 啟者本行有火船一只名衣妹准期本月十壹日下午三點開行前往小呂宋如 貴客附貨搭船者請至本行面議 厦門淡臺 正月初八日 宋 廉美洋行啟

校供重罰 區阿安以志圖搶劫被控於巡理府原告為婦人羅好赴案供云  
 西歷正月二十九晚彼在威靈頓街行遊區安尾諸其後行至第五號差館之  
 處猝出不意被甘將耳上雙環攫之而逃因大呼搶物幸得差役獲耳環亦  
 即搜出是贓證顯然也差役陳美亦赴案作証并言區安被押往差館時於路  
 上求其原有區安供謂兩年以前其叔區錦昌曾向羅好借銀二圓及叔病歿  
 曾允代償未幾因事繫獄昨始釋出羅好即向索討以囊空不能清款二十九  
 晚復在威靈頓街相遇遽前迫索我與辨論羅好乃大呼搶物而自擲其耳環  
 於地故為差役所拘也官訊羅好果有此事否則言并未有借銀與區錦昌又  
 無還還欸項之事官查區安前曾犯罪繫獄二次恐其狡展乃判作苦工二年  
 此案乃巡理府官二人同判以為罪有應得故從重判罰俾校供者知所警也  
 官訊明俱以軍法從事現已各行直隸爵閣督部堂李爵相

雷軍整肅 前述湖南全省提督電門鈞春霆爵帥奉 命  
 防守海疆憲節早經到防現在統兵數十營駐紮樂亭一帶  
 軍令嚴肅秋毫無犯兵民甚屬相安營中所用柴米菜蔬等  
 類附營左近有市肆買賣只准鄉民貿易不准兵弁攜帶親  
 友隨營慙遷以免游勇潛蹤匪徒混跡在兵弁固不敢強買  
 強賣而鄉民亦不高抬市價畧敢爭端所統各營除親兵穿  
 着巴圖魯號褂外餘俱照舊于號褂上著明霆軍某營某哨  
 虎勇字樣如無號褂及號褂上無霆軍虎勇字樣者即係游  
 勇假冒倘有不法情事許當地百姓捆送遠處則送各地方  
 官訊明俱以軍法從事現已各行直隸爵閣督部堂李爵相

有本行火船  
 福建準期正  
 初十日早啟  
 前往廈門淡  
 海灣府如有  
 貴客欲附貨搭  
 者請至本行  
 三三三  
 正月初七  
 庄牛海上海門廈往  
 茲本行火船名  
 加倫約期初九日  
 開行前往廈門上  
 海烟臺牛庄天津  
 漢口洋子如有  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本行面議  
 辛巳年 正月  
 初三日

有本行火船  
 啟者今有堅固快捷  
 火船一隻名丹利士  
 準期正月十六日落  
 貨至正月二十日開  
 行前往安南如有  
 貴客欲附貨搭船者  
 請至本號面議此佈  
 辛巳年 正月  
 初四日

有本行火船  
 啟者本號有火船一  
 只名忌厘看約期正  
 月初八日落貨至十  
 二日啟行往海口北  
 海海防廣南等埠如  
 貴客欲附貨搭船者  
 請至本號面議是荷  
 辛巳年 正月  
 初三日

有本行火船  
 茲本行有火船一  
 隻名沙披頓約期  
 正月二十日開行  
 前往星架坡庇能  
 倫敦蘇士如有  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本行議  
 辛巳年 正月  
 初三日

有本行火船  
 啟者本行卑厘  
 奄火船約期正  
 月二十六日開  
 行往星架坡庇  
 能倫敦蘇士如  
 貴客欲附貨搭  
 船者請至本行  
 面議  
 辛巳年 正月  
 初三日

茲者於本月十壹日禮拜三正午十二點鐘在泄蘭街本拍賣所有棉羊絨十五疋白布四箱白洋巾五箱英美兩國時辰鐘三十箱法國牛油五箱每罐兩磅出投如貴客欲投者請至該處看貨議價以價高者得現銀交易下槌之後若有錯漏買主自理特此佈聞

一十三號

辛巳正月初八 未士笠謹啟

今北海埠有頭猛船一隻原係新順利號司事人黃歷明到安南運載官糧因欠債太多故將該船賣與安南新金利號陳昌承受後用司事人黃贊輝運載食鹽到欽州沽發清艙之後在北海灣泊適於庚年七月廿六日狂風大作將船打往西場鄉人見船上無人盡將炮火什物盡去一空次日黃贊輝挽文泰等查確代追同炮火等物見此船壳太爛不堪修造愿將此爛船完送與文泰等作為酬勞後文泰得此船亦無銀修造故轉賣與五昌堂言明該值時價銀一百大圓即日銀契送帖兩相交訖今五昌堂承買修好改名金同昌號往安南並各半運載貨物倘有來歷不明與及上手人有欠各埠銀兩等項祈與舊人理論與金同昌無涉特此報聞

辛巳年正月初八日 五昌堂謹啟

啟者本行莫煥南仲經已辭職本行  
與各寶號交易所有貨物銀兩祈  
交到賬房給部司理人莫藻泉莫玉  
堂經手簽名收到方爲作實至於水  
銀兩必發帶單向來學人憑單到收  
并囑經手人收銀簽名爲據倘有各  
件賒借及担認各款數目爲經手是  
問不得向貨項水脚銀數扣除此佈  
光緒六年十二月六日 莫玉堂

啟者香港上環永樂街門牌第九十九號同豐  
字號自咸豐年間開張做油米生意係彭華彭  
仁山鄭奕均彭盈世四人合伴而做歷來頗稱  
順利今彭盈世鄭奕均二人或志圖別業或志  
足意滿酌意將同豐生意不做自應將同豐自  
己名下所有股份生意連招牌舖底賬項什物  
一應全盤頂與彭華彭仁山二人承受兩無反  
悔酌於本月末旬交易至擇定何日交易清楚  
再為週知特此佈聞

告白

啟者西營盤福盛隆生鹽店因各件太多倘有到各寶號交易取貨等情當惟經手是問不得在本號貨項扣除凡有往來出入揭借銀兩必要本號司事人給回圖章方為實據先此聲明以免後論特此週知

光緒六年十二月十二日

啟者近有人假冒本堂圖章弟等姓名騙取銀兩嗣後凡有往來出入揭借銀兩必須弟等簽字方為實據至於各寶號過信貨物等件祇着伴送回本堂倘有悞交與本堂無涉餘惟經手是問先此聲明以免後論 辛正月初五  
章敦善堂寶珊勵如全啟

啟者佛山鎮信齋家製藥丸所  
 神妙者化痰止咳丸參茸戒烟丸  
 兩品為最有羣推至勝之能久已  
 馳名中外客多探辦近有射利者  
 依照裝頭自造藥丸假冒本齋字  
 號以騙棍為生貽害非淺在荷港  
 寄賣獨有西營盤恒茂書坊店一  
 間並無別店如有別店即為假冒  
 士商賜顧請認招牌細嘗藥味庶  
 不致悞 六和堂謹啟 癸亥

啟者上環生利生記海味雜貨店原乃蘇善初蘇寵英蘇福蘇煜吳挺華所做惟吳挺華向不同理店中各事又并無與股份人承頂此店生理只因該股份司理人支長銀兩太多今股份司理人妄出告白云將該生理頂與挺華承受等語但挺華并未有此事故此即行訴白該生利生記所有欠項揭項會項一應俱皆歸該股份司理人是問與挺華無干特此佈聞

光緒六年結月二十四日 吳挺華謹啟

本局告白

啟者本局倡設循環日報已歷比是以特延才優學博者主司特於省會市鎮及別府州縣并及外埠士商欲惠顧本局新不有悞謹將各埠代理人開列

館 范卓卿先生 利昇信館  
澳門爐石塘海安信館 柴  
廈門怡記洋行賬房 廣合  
橫濱一百四十二番東同泰

有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館可  
厭事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲  
外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店  
聞紙者請赴就近代理人處先為掛號自當如期送至決  
於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆信  
沙面瑞記行 佛山捷鴻信館 澳門源安號  
船尾文記信館 新昌成信館 汕頭招商局先生  
福州乾記洋行 上洋仁記洋行 九江招商局  
舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口

新書  
啟者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏嘯園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年正月吉日

啟者上環生利生記海味雜貨店原  
日生意分作五股蘇善初蘇龍英蘇  
福蘇煥吳挺華等五人合股同做今  
蘇善初蘇煥二人情願將生意股份  
及家私什物賬項會項等一概頂與  
吳挺華承受前欠下各家會項揭項  
賬項貨項等統歸吳挺華支理清楚  
日後生意盈虧亦不干蘇善初蘇煥  
之事特此報聞 光緒六年 壬寅  
十二月十二日 蘇善初蘇煥謹啟

啟者西營盤泗合荳腐店原日陳朋陳水陳赫賴金勝四人合併生意今四人情願退手今將泗合全盤生意頂與羅業開張倘泗合日後生意興隆與陳朋陳水陳赫賴金勝四人無涉泗合荳腐店上日欠下各號揭項會項賬項一切歸於陳朋支結與羅業泗合無涉

光緒六年 十二月十四日

泗合羅業謹啟

啟者中環士丹利街門牌五十二號之屋係郭亞奕寡婦自行買受糊口之業別人不得藉此揭借寫數如有此等情弊乃係自誤先此聲明以免後論

郭亞奕謹啟

茲太平山西牌三百三十號棧  
五十號六十二號時昌泰正棧  
舖內架生什物全盤頂與同安  
堂承受準於正月十三日交易  
清楚仍用時昌泰字號加添安  
記二字倘舊人有欠到各號貨  
項揭借會等項俱歸舊人支理  
與新承頂人安記無涉特此佈  
聞以免後論

荷李活道門牌一百二十四號做建馨字號茶葉生理東主葉作郭光朱聰孟女李長今見生意不前願將全盆頂與崇善堂任改字號開張倘有舊人欠各行賬目揭項等情俱歸舊人支結與新承頂人無干特此聲明以免後論

庚辰年十二月十四日

崇善堂謹啟

發 啟者現重排印王紫詮先  
 生弢園尺牘自九卷至十  
 二卷新行增入其中頗及  
 近日俄事裝訂四厚本計  
 銀四毫五仙仍照向時八  
 卷原價而篇帙贏於舊者  
 三分之一想諸君子留心  
 時務者必喜留置案頭以  
 備覽閱焉  
 中華印務總局謹啟

啟者海陬治遊錄現已刻成  
共訂二本價銀三毫豔史叢  
鈔亦即告竣共訂八本價銀  
八毫近日又到日本新刻普  
法戰紀共訂七本字板清楚  
且復旁加圈點易於閱覽每  
套價銀二圓半 諸君光顧  
者請即移玉至本局購買爲  
荷  
正月 初六日



創建萬安保險有限公司

竊以利兼人已良法自可永垂幸甚輕輟此舉乃爲 舉此洋商等保險公司所由設也溯自船風水保險糾自外國商人蓋以貨物遠行風濤莫測有保險者遂能有恃不恐履險如平等竇鑒於戶庭化鯨波爲衽席商賈肯稱其使主客均得其裨本莫大焉法誠善也我國夙稱富庶不乏賢選際此中外一家遐邇徧屆而保險之設學步未聞非惟求利之多疏抑亦當仁之可讓矣所以上海招商局保險開其先仁和保險公司踵且後而本港有志之士亦有安泰保險之倡凡以主善爲師故得財源日茂也惟是中外往來貨物奚止萬千而我華人保險公司僅惟三兩設保者常形額溢投保者不免外求豈徒不盡利源實未大開方便效誠衆著時實可乘我等目睹情形懷殷趨步特維厚貲難獨任集腋乃可成裘美利不可私分甘還期同味茲議在本港及通商港口創設萬安保險公司專保內地出洋及往來中外各國口岸輪船桅船並貨物所有章程悉照洋商保險辦理其中間有未妥務期酌量盡善現擬科股本銀壹百萬員止分作伍千股每股本銀二百員開辦日先利銀五十員開辦後三個月非科銀五十員正其餘壹百員由各股自存俟有應行再科集議繳足股本議定月息一分算准於二月望日開辦凡我同志無論欲做股份多寡須於開辦以前到上環水坑口發興右隣本公司掛號可也本公司以開辦日照本港例報冊惟望 諸君子各發豪情共成美舉將見生財有道其益無方同慶安瀾宏開利路矣

光緒七年正月初五日 高滿華郭硯溪關愷川顏珍偉邱忠瓶等公啟

啟者十四日所  
出頂受萬和豐  
公司舊舖底架  
生告白因萬和  
豐官司未判故  
暫停交易現仍  
係萬和豐公司  
收管此佈  
庚辰年十二月  
十八光裕堂啟

專辦各港雨傘  
佛山鎮容晉  
記歷年專辦  
雨傘運往星  
架坡呂宋庇  
能仰江安南  
暹羅各處欸  
式富商光  
顧請至香港  
西營盤源隆  
便知 醫士

啟者上環有畏街門牌第五號廣裕綸世記綢緞足頭生理原日吳炳垣黃梅軒同做今吳炳垣黃梅軒自圖別志於辛巳年正月初二日清算全盆及賬項與永和堂承受准於初十日交易改為廣裕綸盛記開張倘日前廣裕綸世記有欠各項銀兩概歸廣裕綸世記舊人支理與永和堂無涉茲特聲明以免後論 光緒七年正月初五日廣裕綸盛記謹啟

啟者怡興號頂受區新所造  
西營盤門牌一百七十七號  
福隆銅器店及一百六十四  
號福棧所有傢伙什物全盤  
頂受該銀兩數目當面照數  
交訖自頂受之後任從怡興  
自行開張日後生意興隆一  
概與區新無涉特此聲明以  
免後論 庚辰年 月  
十二月廿七日 怡興謹啟

茲王濂浦今將太平山門  
牌三百三十號棧五十號  
六十二號時昌泰舖內架  
生什物全盤頂與同安堂  
承受準於正月十三日交  
易清楚倘日後生意盈虧  
與舊人王濂浦無涉特此  
佈聞以免後論  
辛巳 正月 初七日  
時昌泰舊人王濂浦謹啟

啟者上環有畏街門牌八十三號興記正頭店生意原日福記店東張福田占一股緣因福田身故今其子張賜安等自福田名下股份願將退出於是集議清算降福田名下所有股本溢利一概交回福記號張賜安等收訖我等仍用同興記字號開張生意但日後興記生意盈虧俱與張氏無涉特此聲明以免後論 辛巳年正月初四 香港上環興記啟鑒

啟者鄒蘇向在本  
號當買貨之職茲  
因本月初二日經  
已退辭如有到各  
寶號揭借銀兩  
取貨等事爲經手  
是問與本號無涉  
特此聲明以免後  
論  
中市廣裕隆謹白

啟者上環畢街門牌十六號榮亨  
正頭生意原日福記店東張佈占  
一股緣張佈身故今其子張賜安  
等自願將張佈名下股份退出於  
是集議清算將張佈名下所有股  
本溢利一概交回福記號張賜安  
等收訖我等仍用回榮亨字號開  
張生意但日後榮亨生意盈虧俱  
與張佈無涉特此聲明以免後論  
辛巳正月初四 榮亨謹啟

新刻地理全志  
發售

談洋務者莫不仰之如泰斗奉之爲南鍼惟近世各國局面一新古今異轍情此書作自咸豐初年故於時事不無遺缺今本堂特請梁柱臣區奉持二君詳細校訂從新刊印舉二十年間大小列邦事無巨細概已補入並加風雨界圖山河里數圖及五大州各國界限圖一一叙列明晰易於稽察共釘二本白紙價銀一員五毫赤紙一員二毫如蒙賜顧在港請至九江巷口文裕堂在省請至沙基大街福音堂購買可也 庚辰十一月吉日 文裕堂謹啟

廣 蓋自卿農嘗百草金櫃有良方丸一 項製造多家各有不同惟本堂  
之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
德 希圖射利實志在遠近得揚本堂創自同治甲戌年四月間有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日  
堂 期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照原  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四廣德堂謹啟

泰 善 法 鑲 牙

誠服藉賴薪傳者也先生學才  
盡自醫學精微雖稱小技而  
續痛能立止脫能再鑲自一二  
可供咀嚙至於牙規穿腮皆  
業歷遊廈門福州上海烟臺  
可補天功也茲學業粗成原  
一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一  
而加慎矣原日在巡理廳右  
間倘蒙賜顧祈移玉步踵門  
勞均亦照價特此奉告俾得

一枝以至全副均可鑲補如常且能歷久弗變不第足壯觀瞻居然  
絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可駁  
刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄  
以至於京師等處所到各境彼都人士莫不嘖嘖稱奇咸謂人事  
欲拔技出遊歷世惟是蒙師過愛留供指臂兼許在館接教華人專  
選遇奇難得近師資便於指點是芳固樂於精益求精而師亦更慎  
辭第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一  
在鐘而進一切功夫俱保妥當價亦相宜倘欲囉啫士先生親自效  
通知 光緒六年十一月初七 西醫牙科醫生黃棣芳謹啟

七十九號福記正頭店緣  
該號生意歇業於是集議  
將全盆傢私什物等項與  
榮亨正頭店承受卜吉修  
整開張倘有揭借銀兩貨  
項等情統歸福記舊人自  
理不干榮亨之事特此聲  
明以免後論 辛巳正月  
初四日 榮亨謹啟

旁門牌六十五號  
福昌和行內寓  
安祥常有上好  
準煤炭發客價  
相宜 諸尊光  
請移 玉步  
光緒六年  
正月十一日  
永安祥啟

士葛  
地士  
晏卑  
厘柯  
保險  
公司

啟者英國保險公司名士葛地士晏卑厘柯共計科出現本銀伍百萬員其餘付充未有限量倘遇不測照數賠足茲分設香港特託末士咪也代理專保中外房屋及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善本公司所收保費每百員卽送回經手用銀貳拾大員諸君光顧請祈移玉是荷

光緒六年正月日 咪也洋行謹啟

劉 啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙疳牙癰牙疳穿服一切牙患  
均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教習及電學  
化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋  
來磁牙以金或銀或印度樹膠爲座若口內半齒無存皆能全  
副鑲回保其堅固自能咬筋嚼骨有若天然生就真假難分價  
極相宜妙不勝言牙有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不  
痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移  
玉步館在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫  
所扁頤便是 一館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教  
均同一式 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十七

仙液靈丹

於高年而不宜於壯歲或宜於扶正  
而不宜於驅邪獨范豫伯先生之九  
轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤  
而宣通百病皆宜服之實能見效誠  
藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧  
者 省城下九甫范耕寸堂 香港  
世業堂 河南溪峽范氏醫室即請  
移玉是荷 光緒六年 壬子臘  
十月十三日 溫清溪諸同人謹白

告白

名金安隆今因年久不合駕號  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明

庚年月日 汕頭同泰行謹白

告白

永昌足頭蘇杭生意係歐陽明生  
自光緒六年至年底清算利息獲  
惟明生志圖別業願將永昌全盆  
意貨物舖底什物賬目一概頂與  
業堂承受仍用永昌字號開張生  
該本息銀即日交足明生接回嗣  
永昌生意盈虧與歐陽明生無涉  
此聲明以免後論 光緒七年  
正月初七日 成業堂謹啟

啟者本公司 黑鉛 兩頭有圓乳之黑鉛 條自後專託香港未 十味也洋行發售 無分託別家代賣 貴客光顧請移 玉 到味也洋行面議價 錢便宜特此佈聞 庚辰正月十一日 三三 味也洋行代啟

火船往各埠等  
啟者本公司藍煙通火船常往來粵前居  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱爲接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬廣船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

中外衆國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十九年四月三十號  
月壹號起至一千八百八十九年四月三十號  
止全年所溢之息派回各股東老本息銀二  
分算凡各寶行及各貴客惠顧生意者實  
收銀每百員送回花紅銀二十五員定於七  
月初二日開派至期之日請至本辦房領取  
以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保  
險紙寫明若干交來辦房作為實事特字週  
知

光緒六年 六月二十三日

中外衆國燕梳行司理人喇謹啟

英 國 京 公 司  
火 燭 保 險  
保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭燕梳茲分設香港承保房屋及家私及貨倉等貨物無火燭之處價甚相宜倘遇不測照數足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷  
光緒六年六月十五  
代理人律頓行謹啟

上等各埠煤礦  
 發客價甚相宜  
 貴客賜顧者  
 請至中環海傍  
 鐵行左便駕臨  
 泰隆內此佈  
 光緒五年正月  
 十四日 二  
 怡生店謹啟

燕火燭白  
梳白  
保告  
英國文這士打專保火燭燕  
久已分設香港瑞記洋行代  
十有餘年向係專保西人房  
貨倉等今并承保華人房屋  
私貨倉等無火燭之虞所有  
矩極爲妥善價亦相宜 諸  
光顧請至本行辦面議  
光緒六年十一月廿三日  
代理人瑞記